

LE SÉNAT

Le mardi 22 février 1972

La séance est ouverte à 8 heures, le Président étant au fauteuil.

Prière.

LA BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

DÉPÔT DU RAPPORT DU BIBLIOTHÉCAIRE

Son Honneur le Président: Honorables sénateurs, j'ai l'honneur de présenter au Sénat le rapport du bibliothécaire du Parlement pour la quatrième session de la vingt-huitième Législature, 1972.

(Il est ordonné que le rapport soit déposé sur le Bureau.)

DÉPÔT DE DOCUMENTS

L'honorable Paul Martin dépose les documents suivants:

Copies de contrats entre le gouvernement du Canada et la ville de Red Deer, en Alberta, de la ville de Souris, au Manitoba et des villages de Sherwood et Parkdale à l'Île-du-Prince-Édouard, pour l'emploi ou l'utilisation de la Gendarmerie royale du Canada, conformément à l'article 20(3) de la loi sur la Gendarmerie royale du Canada, chapitre R-9, S.R.C., 1970. (Texte anglais).

Rapport d'activités sous le régime de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies pour la campagne agricole de 1970-1971, conformément à l'article 12 de ladite loi, chapitre P-16, S.R.C., 1970.

Rapport du Surintendant des assurances du Canada, Volume III, états annuels relatifs aux compagnies d'assurance-vie et aux sociétés de secours mutuel, pour l'année terminée le 31 décembre 1970, conformément à l'article 8 de la loi sur le département des assurances, chapitre I-17, S.R.C., 1970.

Décrets, ordonnances et règlements statutaires publiés dans la Partie II de la Gazette du Canada des mercredi 12 et 26 janvier et 9 février 1972, conformément à l'article 7 de la loi sur les règlements, chapitre R-5, S.R.C. 1970.

Rapport sur les opérations relevant de la loi sur l'aide aux améliorations municipales pour l'année terminée le 31 décembre 1971, conformément à l'article 11 de ladite loi, chapitre M-16, S.R.C., 1970.

Rapport de la Corporation du Centre national des Arts, y compris les comptes et états financiers certifiés par l'Auditeur général, pour l'année financière close le 31 mars 1971, conformément à l'article 17 de la loi sur le Centre national des Arts, chapitre N-2, S.R.C., 1970.

Index codifié et Tableau des décrets, ordonnances et règlements statutaires publiés dans la Partie II de la Gazette du Canada, pour la période allant du 1^{er} janvier 1955 au 31 décembre 1971.

État des revenus, dépenses et autres données des banques à charte du Canada pour l'exercice financier terminé le 31 octobre 1971, conformément à l'article

119(1) de la loi sur les banques, chapitre B-1, S.R.C., 1970.

Liste des actionnaires des banques à charte du Canada pour l'exercice financier terminé en 1971, conformément à l'article 119(1) de la loi sur les banques, chapitre B-1, S.R.C., 1970.

Liste des actionnaires de la Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal au 31 octobre 1971, conformément à l'article 101(1) de la loi sur les banques d'épargne du Québec, chapitre B-4, S.R.C., 1970.

Rapport du ministère des Approvisionnements et Services, y compris les comptes et états financiers certifiés par l'Auditeur général, pour l'année financière close le 31 mars 1971, conformément à l'article 12 de la loi sur le ministère des Approvisionnements et Services, chapitre S-18, S.R.C., 1970.

Rapport sur le rétablissement agricole des Prairies et travaux connexes pour l'année financière close le 31 mars 1971, conformément à l'article 10 de la loi sur le rétablissement agricole des Prairies, chapitre P-17, S.R.C., 1970.

Rapport du ministère de l'Expansion économique régionale pour l'année financière close le 31 mars 1971, conformément à l'article 22 de la loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale, chapitre R-4, S.R.C., 1970.

Rapport sur l'application de la loi sur les subventions au développement régional et sur les subventions aux zones spéciales pour les mois de décembre 1971 et janvier 1972, conformément à l'article 16 de ladite loi, chapitre R-3, S.R.C., 1970.

Rapport annuel présenté aux gouvernements des États-Unis et du Canada par le Conseil permanent du génie du Traité du fleuve Columbia, pour la période allant du 1^{er} octobre 1970 au 30 septembre 1971. (Texte anglais).

Rapport du ministère de l'Industrie et du Commerce pour l'année financière close le 31 mars 1971, conformément à l'article 8 de la loi sur le ministère de l'Industrie et du Commerce, chapitre I-11, S.R.C., 1970.

Rapport du ministre de l'Industrie et du Commerce présenté en vertu de la loi sur les déclarations des corporations et des syndicats ouvriers (Partie II, Syndicats ouvriers) pour les périodes financières closes en 1969, conformément à l'article 18(1) de ladite loi, chapitre C-31, S.R.C., 1970.

Rapport sur l'application de la loi de soutien de l'emploi pour le trimestre terminé le 31 décembre 1971, conformément à l'article 21 de ladite loi, chapitre 56, Statuts du Canada, 1970-1972.

Copies d'un contrat entre le gouvernement du Canada et la ville de Unity, dans la Saskatchewan, pour l'emploi ou l'utilisation de la Gendarmerie royale du Canada, conformément à l'article 20(3) de la loi sur la Gendarmerie royale du Canada, chapitre R-9, S.R.C., 1970 (Texte anglais).

Rapport du ministère des Affaires indiennes et du